Отзыв научного руководителя

о выпускной квалификационной работы на соискание степени магистра лингвистики

Смыченко Алексея Викторовича

«Лексика и фразеология игральных карт и карточных игр в испанском языке»

Как следует из названия работы, магистерская диссертация А.В. Смыченко посвящена анализу испанской лексики и фразеологии, связанной с испанской колодой карт и карточными играми. Данная тематика является абсолютно неисследованной на материале испанского языка, несмотря на то, что сами карты и карточные игры представляют собой богатейший источник создания семантических дериватов и фразеологизмов, характеризующих человека и окружающий его мир. А.В. Смыченко проделал большую работу по выявлению, объяснению и систематизации лексики и фразеологии карт и карточных игр, представляющих большие сложности для адекватной интерпретации. В работе содержится яркий материал, связанный с самим понятием игры и историей происхождения карточных терминов в испанском языке. Кроме того, заслуживают несомненного интереса наблюдения автора над образным и символическим потенциалом мира игральных карт. Обращение к текстам художественной литературы Золотого Века, в частности, Сервантеса и Кеведо, а также к пьесам конца XIX-начала XX веков, убедительно показывает, что карточная терминология является важным средством создания языковой игры. Ценным приложением к работе является составленный автором испанско-русский словарь карточной лексики и фразеологии.

В ходе работы над диссертацией А.В.Смыченко проявил несомненные способности к научному анализу, самостоятельность и креативность мышления, высокую эрудицию и отличное знание испанского языка.

Диссертационное сочинение А.В.Смыченко вносит определенный вклад в исследование лексико-фразеологической системы испанского языка и отвечает всем требованиям, предъявляемым к магистерским диссертациям.

Научный руководитель,

д.ф.н., профессор кафедры романской филологии

Мед Н.Г.